

Bản án số: 219 /2018/HSST
Ngày: 13/6/2018

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ THÁI NGUYÊN, TỈNH THÁI NGUYÊN

- Thành phần Hội đồng xét xử gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Hoàng Quý Sửu

Các hội thẩm nhân dân: 1. Ông Trần Quảng Thái
2. Ông Lê Văn Ninh

- Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa : Bà Ma Thị Huyền Nhung, Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Thái Nguyên.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Thái Nguyên tham gia phiên tòa: ông Nguyễn Minh Tồn, Kiểm sát viên.

Ngày 13 tháng 6 năm 2018 tại Tòa án nhân dân thành phố Thái Nguyên, tỉnh Thái Nguyên xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 224/2017/HSST ngày 15/5/2018 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 220/2018/QĐXXST-HS ngày 30/5/2018 đối với bị cáo:

Họ và tên: Đặng Thị X; tên gọi khác: không; sinh ngày: 10/8/1995; nơi ĐKKHKT và chỗ ở: xóm Đ, xã T, huyện Đ, tỉnh Thái Nguyên; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Nùng; tôn giáo: không; văn hóa: 9/12; nghề nghiệp: làm ruộng; con ông Đặng Văn H và bà Lý Thị H; có chồng là Hoàng Văn D, chưa có con; tiền án, tiền sự: không; không bị tạm giữ, tạm giam, bị áp dụng biện pháp ngăn chặn “cấm đi khỏi nơi cư trú”; có mặt tại phiên tòa.

Người bào chữa cho bị cáo: Ông Nguyễn Mạnh A, Luật sư, cộng tác viên Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Thái Nguyên (có đơn xin vắng mặt)

Bị hại: Hoàng Thị T, sinh năm 1993 (đã chết)

Đại diện hợp pháp của bị hại:

1/ Ông Hoàng Văn S (bố đẻ chị Thắm)

2/ Bà Hoàng Thị H (mẹ đẻ chị Thắm)

Đại diện theo ủy quyền: Anh Hoàng Văn T, sinh năm 1987 (có đơn xin vắng mặt)

Đều trú tại: xóm Đ, xã P, huyện P, tỉnh Thái Nguyên.

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan:

1/ Anh Ngô Văn Đ, sinh năm 1999,

Địa chỉ: xóm T, xã M, huyện Đ, tỉnh Thái Nguyên (có mặt)

2/ Chị Nông Nguyễn Mai H, sinh năm 1998,

Địa chỉ: thôn N, xã V, huyện B, tỉnh Lạng Sơn (có mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 21 giờ 45 phút ngày 23/5/2017 Đặng Thị X (có giấy phép lái xe hạng A1) điều khiển xe mô tô BKS 20B1- 80652 phía sau chở bạn là Hoàng Thị T, sinh năm 1993, trú tại xóm Đ, xã P, huyện P, tỉnh Thái Nguyên đi trên đường 3/2 hướng Hà Nội- Thái Nguyên. Khi đến đoạn đường thuộc tổ 7, phường T, thành phố Thái Nguyên, X điều khiển xe mô tô chuyển hướng sang phía đường bên trái. Khi đến đầu mở của giải phân cách cứng giữa đường, X quan sát thấy bên trái đường có ánh đèn của xe mô tô (sau xác định là xe mô tô BKS 20H1- 124.10 do anh Ngô Văn Đ, sinh năm 1999, trú tại xóm T, xã M, huyện Đ, tỉnh Thái Nguyên điều khiển, sau xe chở bạn là Nông Nguyễn Mai H, sinh năm 1998, trú tại thôn N, xã V, huyện B, tỉnh Lạng Sơn đi hướng Thái Nguyên - Hà Nội) đang đi tới. X bật đèn xin nhan rồi điều khiển xe mô tô chuyển hướng rẽ sang trái đường thì xảy ra đâm va giữa xe mô tô của X và anh Đ, làm 02 mô tô đổ văng xuống đường. X, anh Đ và chị H ngã ra đường bị thương nhẹ. Chị Hoàng Thị T bị thương tích nặng, đến hồi 14 giờ 20 phút ngày 24/5/2017 thì tử vong.

Tại bản kết luận giám định pháp y tử thi số 682/KLGD-PC54 ngày 31/5/2017 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Thái Nguyên kết luận: Hoàng Thị T bị tai nạn giao thông gây tổn thương, vỡ xương hộp sọ, chảy tụ máu trong hộp sọ, tổn thương thần kinh trung ương không hồi phục dẫn đến chết.

Về trách nhiệm dân sự: quá trình giải quyết Đặng Thị X đã bồi xong cho đại diện của người bị hại. Đại diện bị hại có đơn xin miễn trách nhiệm hình sự cho Đặng Thị X.

Tại Cơ quan điều tra Đặng Thị X đã khai nhận hành vi phạm tội của mình như nêu trên.

Về phương tiện liên quan đến vụ tai nạn giao thông: Chiếc xe mô tô BKS 20H1-124.10 là của anh Trần Tuấn A, sinh năm 1998, trú tại xóm T, xã M, huyện Đại Từ, Thái Nguyên. Chiếc xe mô tô BKS 20B1- 806.52 của Đặng Thị X. Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Thái Nguyên đã trả lại các phương tiện cho chủ sở hữu sửa chữa, quản lý sử dụng.

Cơ quan điều tra tạm giữ 01 giấy phép lái xe hạng A1 mang tên Đặng Thị X chuyển theo hồ sơ vụ án để xử lý theo quy định.

Tại bản cáo trạng số 453/CT-VKSTPTN, ngày 23/11/2017, VKSND thành phố Thái Nguyên truy tố Đặng Thị X về tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ” theo khoản 1 Điều 202 Bộ luật hình sự năm 1999.

Tại phiên tòa bị cáo Đặng Thị X khai nhận rõ hành vi phạm tội như lời khai tại cơ quan điều tra và bản cáo trạng mô tả.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Thái Nguyên giữ nguyên bản Cáo trạng số 453/CT-VKSTPTN ngày 23/11/2017, đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Đặng Thị X phạm tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ”;

- Đề nghị áp dụng khoản 1 Điều 202 Bộ luật hình sự năm 1999, điểm b, s khoản 1, 2 Điều 51, Điều 65 Bộ luật hình sự, xử phạt Đặng Thị X từ 9 đến 12 tháng tù nhưng cho hưởng án treo; không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo; Về trách nhiệm dân sự: không xem xét; trả lại Đặng Thị X 01 Giấy phép lái xe mô tô.

Trong phần tranh luận bị cáo không có ý kiến tranh luận với đại diện Viện kiểm sát.

Người bào chữa cho bị cáo trong bản luận cứ, xác định việc truy tố, xét xử bị cáo Đặng Thị X về tội Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ là đúng, không bị oan. Bị cáo là người dân tộc thiểu số, có nhân thân tốt, phạm tội lần đầu, đã cùng gia đình khắc phục toàn bộ hậu quả, hiện tại bị cáo đang có thai. Đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, tạo điều kiện cho bị cáo cải tạo tại địa phương. Đối với Ngô Văn Đ không có giấy phép lái xe, sử dụng điện thoại trong khi điều khiển xe mô tô là vi phạm Luật giao thông đường bộ, nhưng Viện kiểm sát không truy tố, nên không có căn cứ xử lý.

Đại diện Viện kiểm sát tranh luận cho rằng, Ngô Văn Đ không có giấy phép lái xe, sử dụng điện thoại khi điều khiển xe mô tô, nhưng hành vi của Đ là vi phạm hành chính, không là nguyên nhân trực tiếp gây thiệt hại tính mạng cho bị hại mà do Đặng Thị X gây ra. Công an thành phố Thái Nguyên đã xử phạt vi phạm hành chính với Đức là phù hợp.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa, Đặng Thị X đều thừa nhận, khoảng 21 giờ 45 phút ngày 23/5/2017, X điều khiển xe mô tô BKS 20B1- 80652 chở bạn là Hoàng Thị T đi trên đường 3/2 hướng Hà Nội- Thái Nguyên. Khi đến đoạn đường thuộc tổ 7, phường T, thành phố Thái Nguyên, X điều khiển xe mô tô chuyển hướng sang phía đường bên trái, thì bị va chạm với xe mô tô đi ngược chiều, dẫn đến chị T ngồi sau xe do X điều khiển bị tử vong.

[2] Lời khai nhận của bị cáo trong quá trình điều tra và tại phiên tòa phù hợp với biên bản khám nghiệm hiện trường, sơ đồ hiện trường, Kết quả khám nghiệm các phương tiện liên quan đến tai nạn giao thông, Kết luận giám định và các chứng cứ, tài liệu khác được thu thập hợp lệ có trong hồ sơ vụ án.

[3] Hội đồng xét xử có đủ căn cứ xác định Đặng Thị X đã vi phạm quy định về chuyển hướng xe theo Khoản 2, Điều 15 Luật Giao thông đường bộ gây hậu quả nghiêm trọng. Khoản 2, Điều 15 Luật Giao thông đường bộ quy định: “2. Trong khi chuyển hướng, người lái xe phải nhường đường cho các xe đi ngược chiều và chỉ cho xe chuyển hướng khi quan sát thấy không gây trở ngại hoặc nguy hiểm cho người và phương tiện khác”

[4] Hành vi của bị cáo đủ yếu tố cấu thành tội "Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ" theo khoản 1 Điều 202 Bộ Luật hình sự năm 1999. Bản cáo trạng số 453/CT-VKSTPTN, ngày 23/11/2017 của VKSND thành phố Thái Nguyên truy tố Đặng Thị X theo tội danh và điều luật nêu trên là có căn cứ.

[5] Hành vi của bị cáo đã xâm phạm đến trật tự an toàn giao thông đường bộ, gây thiệt hại đến tính mạng của người khác được pháp luật bảo vệ, gây mất an ninh, trật tự tại địa phương.

[6] Đối chiếu với các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và nhân thân của bị cáo thấy: bị cáo chưa có tiền án, tiền sự quá trình điều tra và tại phiên tòa khai báo thành khẩn, sau khi phạm tội đã cùng gia đình bồi thường khắc phục hậu quả, người bị hại có đơn xin miễn trách nhiệm hình sự cho bị cáo, vì vậy bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự và không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự quy định tại Điều 52 Bộ luật hình sự.

[7] Hội đồng xét xử thấy, bị cáo có nhân thân tốt, tuổi đời còn trẻ, có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, sau khi phạm tội đã cùng gia đình tự nguyện khắc phục hậu quả, thực sự khai báo thành khẩn và tỏ ra ăn năn hối cải, hiện nay đang mang thai. Xét không cần cách ly bị cáo ra khỏi xã hội mà giao cho chính quyền địa phương giám sát, giáo dục cũng đủ tác dụng giáo dục bị cáo và răn đe phòng ngừa chung, thể hiện sự khoan hồng của pháp luật.

[8] Về hình phạt bổ sung: không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[9] Về trách nhiệm dân sự: gia đình bị cáo và gia đình anh Ngô Văn Đ đã bồi thường cho đại diện bị hại số tiền 80.000.000 đồng. Đại diện người bị hại không có yêu cầu, đề nghị nào khác, nên không xem xét.

[10] Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm, bị cáo, đại diện hợp pháp của bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan được quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Trong vụ án này, Ngô Văn Đ điều khiển xe mô tô không có giấy phép lái xe theo quy định, Đ khai sử dụng điện thoại khi điều khiển xe mô tô, nên khi phát hiện xe mô tô sang đường, không kịp xử lý đã va đâm, gây tai nạn. Công an thành phố Thái Nguyên đã ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính đối với Đ. Hội đồng xét xử đã trả hồ sơ yêu cầu điều tra bổ sung để làm rõ hành vi của Ngô Văn Đ, nhưng Viện kiểm sát không chấp nhận. Hội đồng xét xử kiến nghị cơ quan điều tra Công an thành phố Thái Nguyên tiếp tục điều tra, làm rõ, xử lý theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên:

QUYẾT ĐỊNH

Căn cứ vào: khoản 1 Điều 202 Bộ luật hình sự năm 1999, điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 65 Bộ luật hình sự; Nghị quyết 326 của UBTVQH 14 về án phí, lệ phí;

1/ Xử phạt Đặng Thị X 9 (chín) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 18 (mười tám) tháng kể từ ngày tuyên án 13/6/2018 về tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ”.

Giao bị cáo Đặng Thị X cho UBND xã T, huyện Đ, tỉnh Thái Nguyên giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 69 Luật Thi hành án hình sự.

2/ Về hình phạt bổ sung: không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo. Trả lại Đặng Thị X giấy phép lái xe mô tô số 191176002122, Sở Giao thông vận tải tỉnh Thái Nguyên cấp ngày 24/02/2017 mang tên Đặng Thị X (hiện chuyển kèm theo hồ sơ vụ án).

3/ Về trách nhiệm dân sự: không xem xét giải quyết.

4/ Về án phí: buộc bị cáo Đặng Thị X phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có mặt có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án; đại diện hợp pháp người bị hại vắng mặt có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tổng đạt bản án hoặc ngày niêm yết bản án theo quy định.

Nơi nhận:

- VKSND TP. Thái Nguyên;
- Công an TP. Thái Nguyên;
- TAND tỉnh Thái Nguyên;
- THADS TP. Thái Nguyên;
- THA phạt tù;
- Bị cáo;
- Sở Tư pháp tỉnh Thái Nguyên;
- Lưu hồ sơ.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Hoàng Quý Sửu